

## Nachkriegszeit in Gefell / Post-War Period in Gefell



„Headquarter“ Unterkunft/lodging Fam. Georg Neumann, Georg Neumann & Co. Elektrotechnisches Laboratorium/Electrotechnical Laboratory, Gefell/Vogtland, Mühlberg 2

„Headquarter“ Unterkunft/lodging Fam. Erich Kühnast und/Frau Margarete Ebenthaler, Gefell/Vogtland, Ehrlichweg

### Mechanische Werkstatt / Mechanical workshop Gefell/Vogtland, Mühlberg 2



Rudi Schön, Hans Zerbe, v.l.n.r.



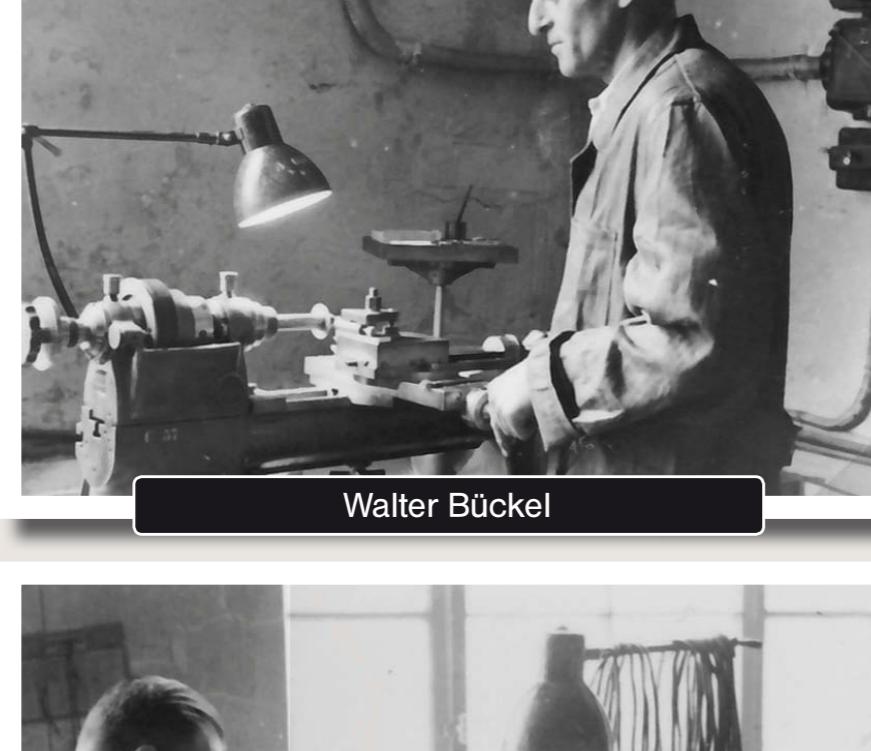
Alfons Nissen, vorn



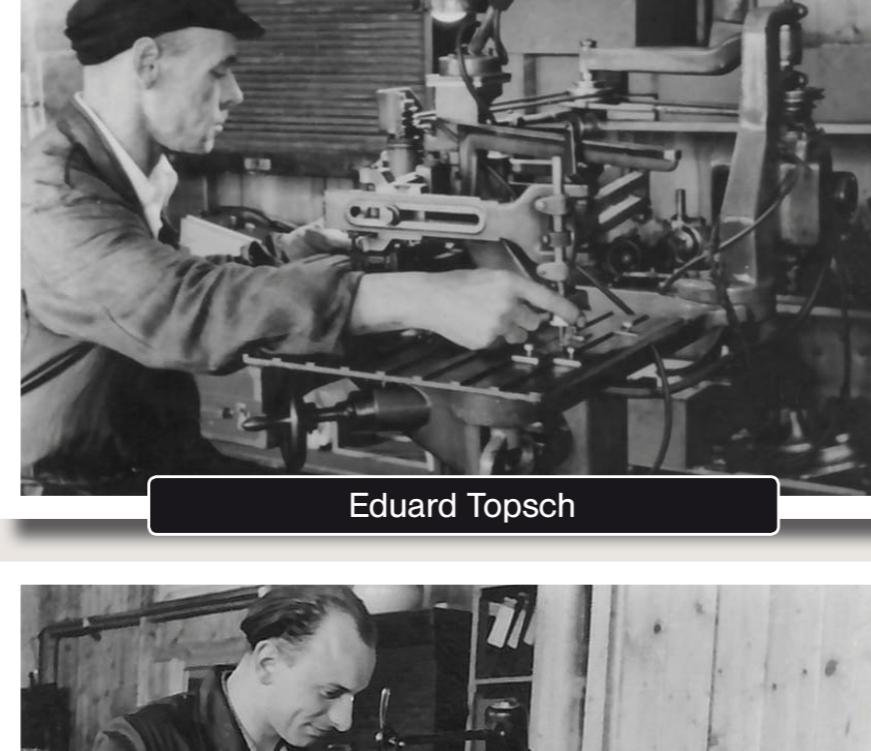
Koll. Eckert und Zerbe



Koll. Eckert



Walter Bückel



Eduard Topsch



Jochen Kühnast



Emil Görg



R. Herold



Rudi Schön

### 1943

während des 2. Weltkrieges erleidet die Firma Georg Neumann & Co. in Berlin, Michaelkirchstraße, Brand- und Bombenschäden. Um künftigen Bombardements auszuweichen, wurde der gesamte Betrieb und der Firmensitz nach Gefell verlegt.

The families of Georg Neumann and Erich Kühnast as well as almost all employees move to Gefell and continue business in rented premises of a former textile company.

### 1943

During World War II, the company Georg Neumann & Co. in Berlin, Michaelkirchstraße suffers damages by fire and bombs. In order to prevent future bombing, the entire operations and headquarters were relocated to Gefell.

The families of Georg Neumann and Erich Kühnast as well as almost all employees move to Gefell and continue business in rented premises of a former textile company.



### 1950

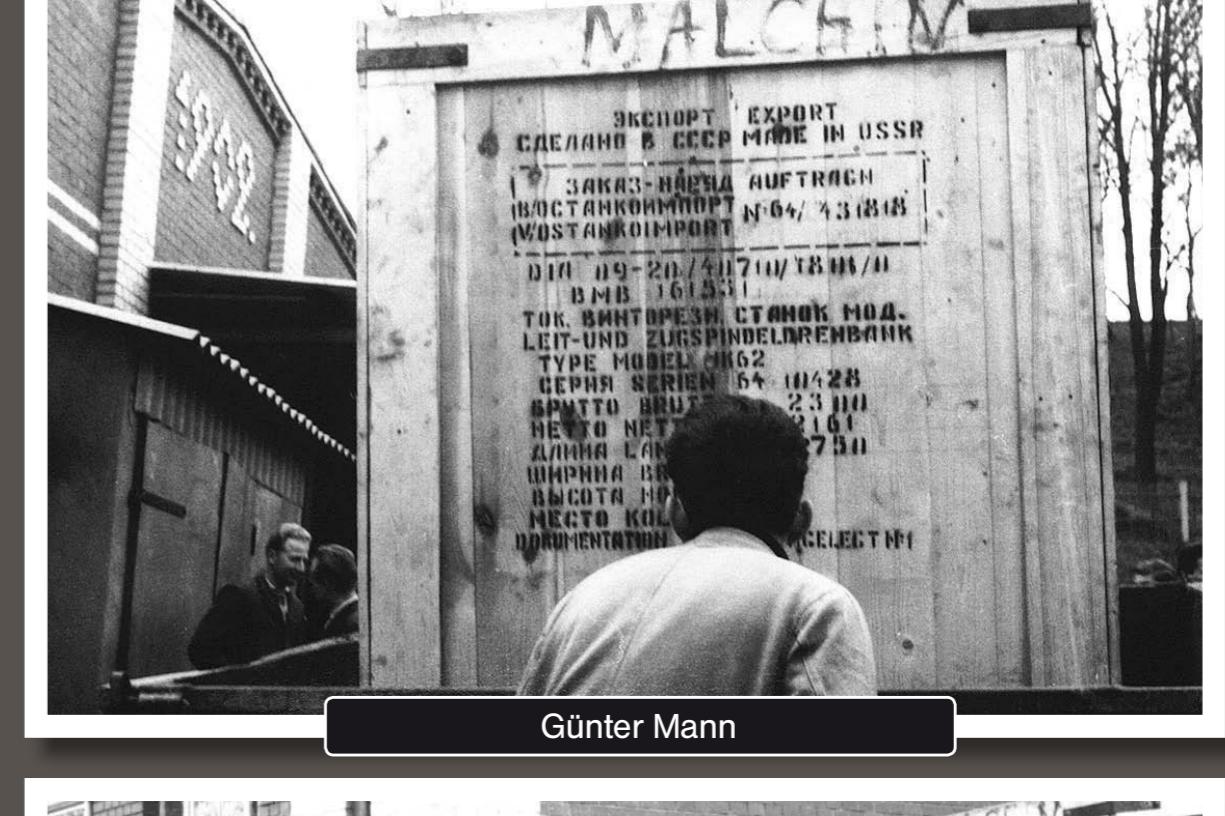
Winter im Behelfsheim  
lodging in Winter



Erich Kühnast, Günter Mann, v.l.n.r.



Wasserquellen-Sanierung einschließlich Stützmauern  
renovation of springs including supporting walls



Günter Mann

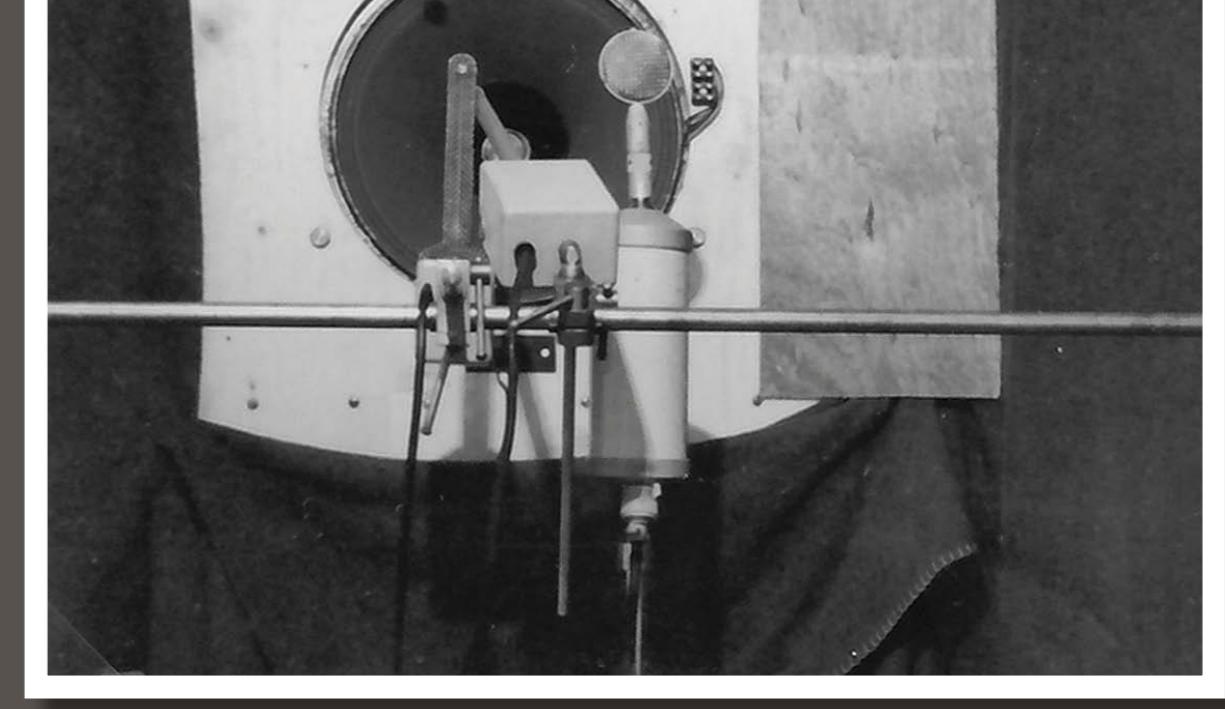


Günter Mann, rechts

erste Maschinenimporte aus der UdSSR nach dem 2. Weltkrieg

first machine imports from the Union of Soviet Socialist Republics USSR after World War II

### Reflexionsarmer Messraum Anechoic chamber



### Büro / Office



Margarete Ebenthaler, Kurt Bartel, Erika Schott, v.l.n.r.



Erich Kühnast

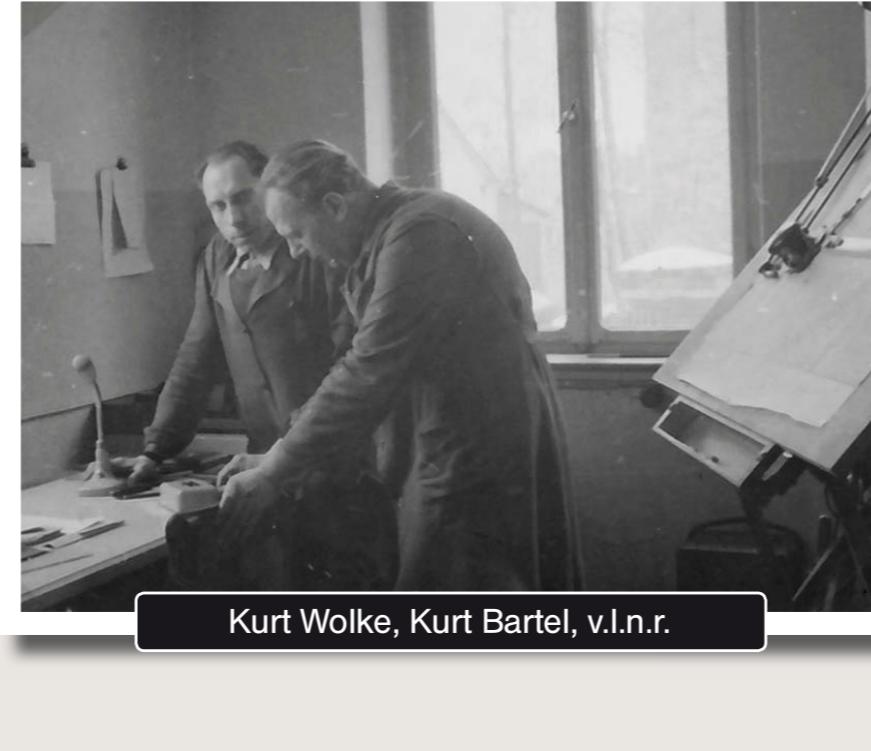
### Konstruktion / Design



Koll. Thietke



Kurt Bartel, Koll. Thietke, v.l.n.r.

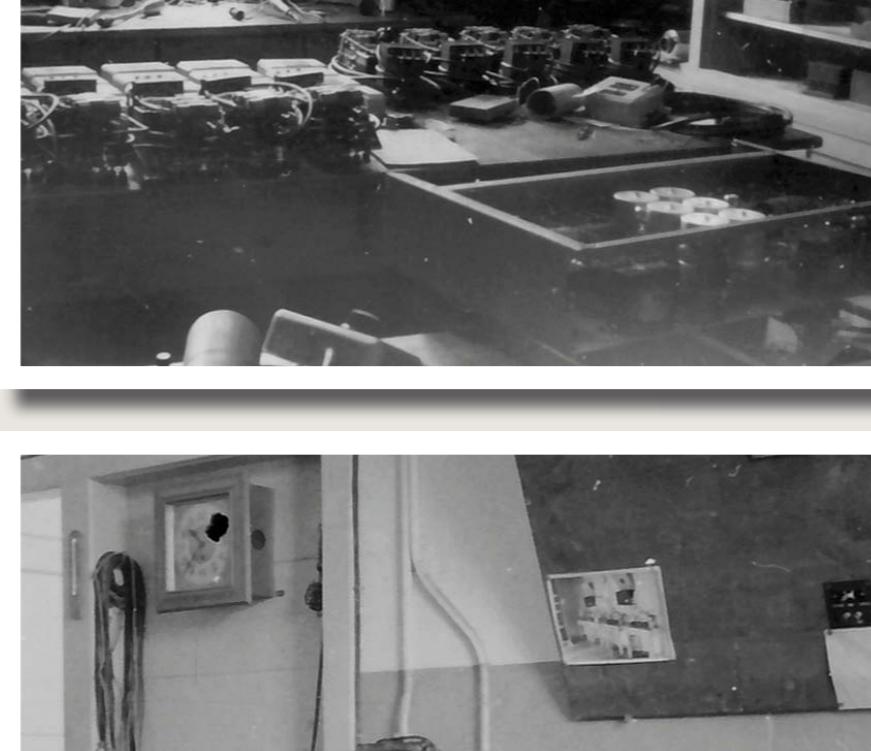
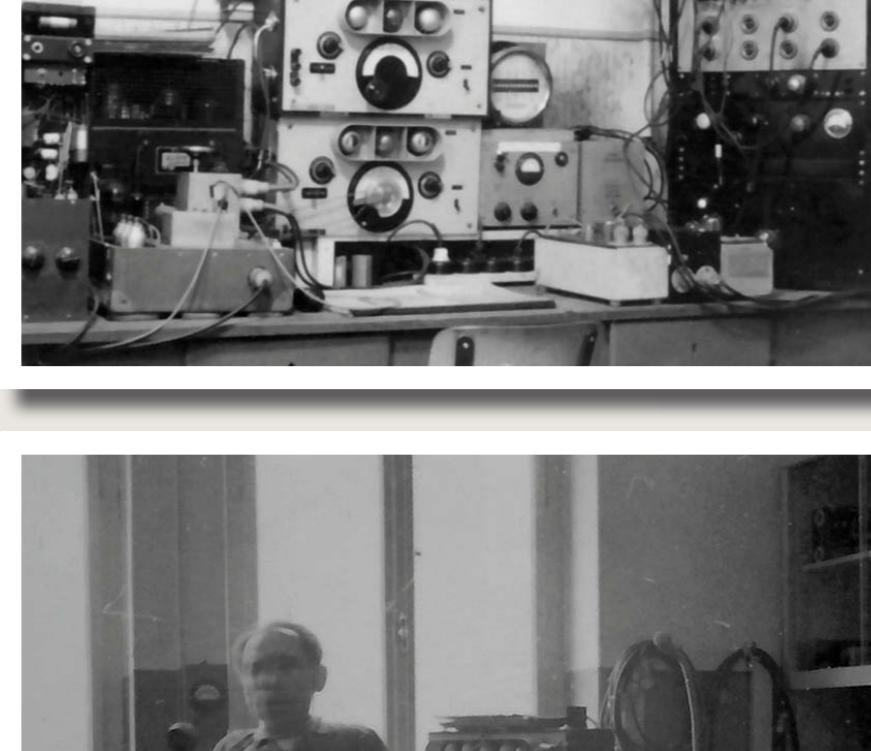


Kurt Wolke, Kurt Bartel, v.l.n.r.

### Kapselfertigung / Capsule production



### Prüffeld / Test bay



Kurt Wolke

Helene Wiegmann